

Product Data Sheet 4606 N

ebmpapst

The engineer's choice



4606 N

INDEX

1	General	3
2	Mechanics	3
2.1	GENERAL.....	3
2.2	CONNECTIONS	4
3	Operating Data.....	5
3.1	ELECTRICAL OPERATING DATA	5
3.2	ELECTRICAL FEATURES	6
3.3	AERODYNAMICS	6
3.4	SOUND DATA	7
4	Environment.....	7
4.1	GENERAL.....	7
4.2	CLIMATIC REQUIREMENTS*).....	7
5	Safety.....	8
5.1	ELECTRICAL SAFETY	8
5.2	APPROVAL TESTS	8
6	Reliability.....	8
6.1	GENERAL.....	8

1 General

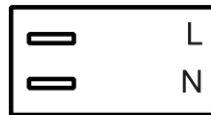
Fan type	Fan
Rotating direction looking at rotor	Clockwise
Airflow direction	Air intake over struts
Bearing system	Ball bearing
Mounting position - shaft	Any
Balancing grade	2,5

2 Mechanics**2.1 General**

Width	119,0 mm	
Height	119,0 mm	
Depth	38,0 mm	
Diameter	0,0 mm	
Mass	0,550 kg	
Housing material	Metal	
Impeller material	Metal	
Max. torque when mounted across both mounting flanges	Wire outlet corner: 190 Ncm Remaining corners: 310 Ncm	
Screw size	ISO 4762 - M4 degreased, without an additional brace and without washer	

2.2 Connections

Electrical connection	Plug	
Lead wire length	See drawing	
Tolerance		
Tube length	See drawing	
Tolerance		
Wire size (AWG)		
Insulation diameter		
Plug	See drawing	
Contact	See drawing	



3 Operating Data

3.1 Electrical Operating Data

Measurement conditions: Normal air density = 1,2 kg/m³; Temperature 23°C +/- 3°C; Motor axis horizontal; warm-up time before measuring 5 minutes (unless otherwise specified).
In the intake and outlet area should not be any solid obstruction within 0,5 m.

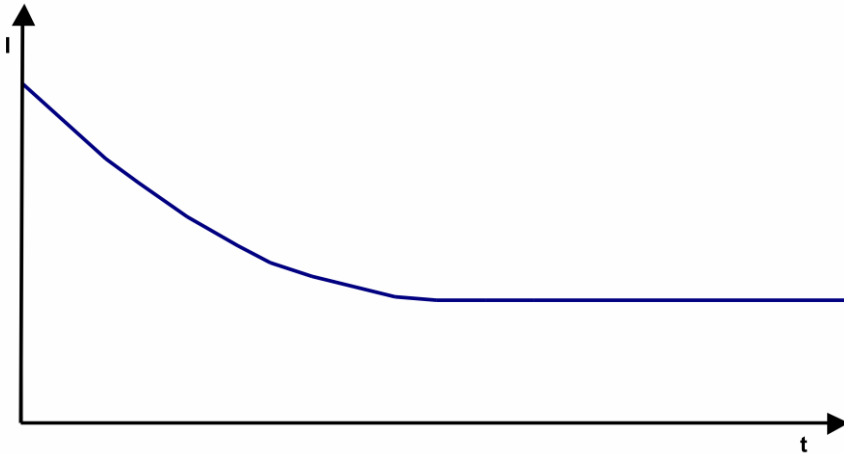
$\Delta p = 0$: corresp. to free air flow (see chapter aerodynamics)

I: corresp. to RMS line current

Features	Condition	Symbol	Values	
Frequency	$\Delta p = 0$	f	50 Hz	60 Hz
Nominal voltage Tolerance	$\Delta p = 0$	U_N	115 V +/- 10 %	115 V +/- 10 %
Power consumption Tolerance	$\Delta p = 0$	P	20 W + 5 % - 10 %	20 W + 5 % - 10 %
Speed Tolerance	$\Delta p = 0$	n	2.650 1/min +/- 3 %	3.100 1/min +/- 3 %

3.2 Electrical Features

Locked rotor protection	Impedance
Locked rotor current at	



3.3 Aerodynamics

Measurement conditions: Measured with a double chamber intake rig acc. to DIN EN ISO 5801. Normal air density = 1,2 kg/m³; Temperature 23°C +/- 3°C; In the intake and outlet area should not be any solid obstruction within 0,5 m. Motor shaft horizontal. The information is only valid under the specified test conditions and may be changed by the installation conditions. If there are deviations from the standard test conditions, the characteristic values must be checked under the installed conditions.

a.) Operation condition:
 2.650 1/min at free air flow Frequency: 50 Hz

Max. free-air flow ($\Delta p = 0 / \dot{V} = \text{max.}$)	148,0 m ³ /h
Max. static pressure ($\Delta p = \text{max.} / \dot{V} = 0$)	82 Pa

b.) Operation condition:
 3.100 1/min at free air flow Frequency: 60 Hz

Max. free-air flow ($\Delta p = 0 / \dot{V} = \text{max.}$)	178,0 m ³ /h
Max. static pressure ($\Delta p = \text{max.} / \dot{V} = 0$)	95 Pa

3.4 Sound Data

Measurement conditions: Sound pressure level: 1 meter distance between microphone and the air intake.
 Sound power level: Acc. to DIN 45635 part 38 (ISO 10302) Sound power level: Acc. to DIN 45635 part 38 (ISO 10302)
 Measured in a semianchoic chamber with a background noise level of $L_p(A) < 5 \text{ dB(A)}$
 For further measurement conditions see chapter aerodynamics.

a.) Operation condition:
 2.650 1/min at free air flow Frequency: 50 Hz

Optimal operating point	114,0 m3/h @ 24 Pa	
Sound power level at the optimal operating point	5,5 bel(A)	
Sound pressure level at free air flow, measured in rubber bands	45,0 dB(A)	

b.) Operation condition:
 3.100 1/min at free air flow Frequency: 60 Hz

Optimal operating point	126,0 m3/h @ 32 Pa	
Sound power level at the optimal operating point	5,8 bel(A)	
Sound pressure level at free air flow, measured in rubber bands	49,0 dB(A)	

4 Environment

4.1 General

Min. permitted ambient temperature TU min.	-40 °C / 50 Hz -40 °C / 60 Hz	
Max. permitted ambient temperature TU max.	80 °C / 50 Hz 90 °C / 60 Hz	
Min. permitted storage temperature TL min.	-40 °C	
Max. permitted storage temperature TL max.	100 °C	

4.2 Climatic Requirements *)

Humidity requirements	humid heat, constant; according to DIN EN 60068-2-78, 14 days	
Water exposure	None	
Dust requirements	None	
Salt fog requirements	None	

Permitted application area:

The product is intended for use in sheltered rooms with controlled temperature and controlled humidity. Directly exposure to water must be avoided.

Pollution degree 1 (according DIN EN 60664-1)

There is either no pollution or it occurs only dry, non-conductive pollution. The pollution has no negative impact.

5 Safety

5.1 Electrical Safety

Dielectric strength DIN EN 60950 (VDE 0805) and DIN EN 60335 (VDE 0700) A.) Type test Measuring conditions: After 48h of storage at 95% R.H. and 25°C. No arcing or breakdown is allowed! All connections together to ground.	1000 VAC / 1 Min.
B.) Routine test Measuring conditions: At indoor climate. No arcing or breakdown is allowed! All connections together to ground.	1500 VAC / 1 Sec.
Isolation resistance Measuring conditions: After 48h of storage at 95% R.H. and 25°C measured with U=500 VDC for 1 min.	RI > 50 MOhm
Clearance / creepage distance	2,0 mm / 1,1 mm
Protection class	I

5.2 Approval Tests

CE	EC Declaration of Conformity	Yes
EAC	Eurasian Conformity	Yes
UL	Underwriters Laboratories	Yes / UL507, Electric Fans
VDE	Association for Electrical, Electronic and Information Technologies	Yes / Approval acc. to EN 60950 (VDE 0805) - Information technology equipment
CSA	Canadian Standards Association	Yes / C22.2 No. 113 Fans and Ventilators
CCC	China Compulsory Certification	Yes / GB 12350 Safety Requirements for small Power Motors

The approval tests are observed to:

U approval max.: 115 V / f: 60 Hz @ TU approval max.: 90 °C

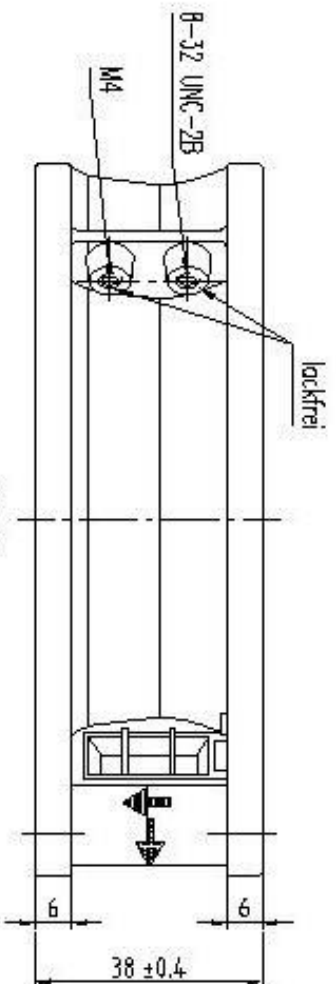
6 Reliability

6.1 General

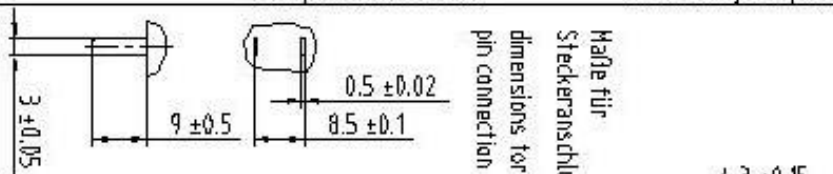
Life expectancy L10 at TU = 40 °C	37.500 h / 50 Hz 40.000 h / 60 Hz	
Life expectancy L10 at TU max.	15.000 h / 50 Hz 15.000 h / 60 Hz	

Copying of this document, and giving it to others and the use or communication of the contents thereof, are forbidden without express authority. Offenders are liable to the payment of damages. All rights are reserved in the event of the grant of a patent or the registration of a utility model or design.

Schutzmerk nach DIN ISO 606 beachten!
Refer to protection notice DIN ISO 606!

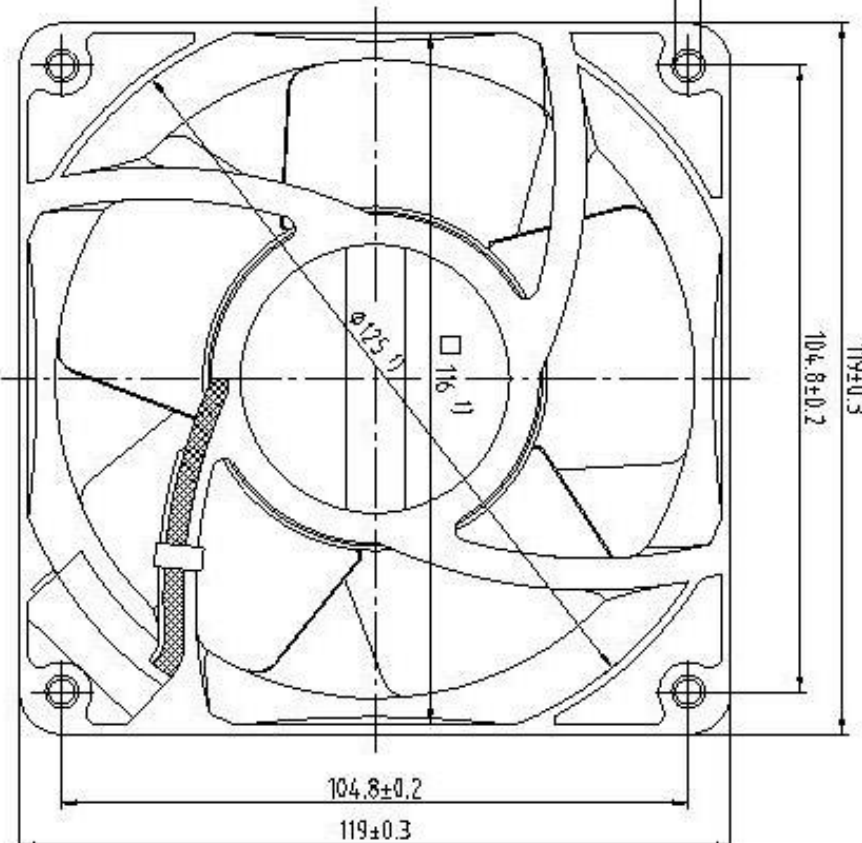


Hülfe für
Steckeranschluss
dimensions for
pin connection



1) Maße für Montagewand

Axialspiel:
mit Feder spielfrei verspannt



1) dimensions for assembly wall

without axial clearance by a pre-loaded spring

SP-Identifizier	Leuchtdruck-№	elimpapst	Werkstoff/Material	Produktion	Produktionsart
		Verbindungsform	Stückzahl	Material	
Technische Zeichnung		Bezeichnung	Artikel/Titel		
Alphabetischer Zeichenkennung		Zeichnungsnummer			
			edm papst St. Gallen GmbH & Co. KG		
Werkstoff	Material	Produktion	Produktionsart	Produktionsort	Produktionsart
Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart
Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart	Produktionsart